BS ISO 6727:2012



## **BSI Standards Publication**

Road vehicles — Motorcycles — Symbols for controls, indicators and tell-tales



BS ISO 6727:2012 BRITISH STANDARD

### National foreword

This British Standard is the UK implementation of ISO 6727:2012.

The UK participation in its preparation was entrusted to Technical Committee AUE/14, Motor cycles and mopeds.

A list of organizations represented on this committee can be obtained on request to its secretary.

This publication does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users are responsible for its correct application.

© The British Standards Institution 2012. Published by BSI Standards Limited 2012.

ISBN 978 0 580 57846 5

ICS 01.080.20; 43.140

Compliance with a British Standard cannot confer immunity from legal obligations.

This British Standard was published under the authority of the Standards Policy and Strategy Committee on 30 September 2012.

### Amendments issued since publication

Date Text affected

## INTERNATIONAL STANDARD

BS ISO 6727:2012 ISO 6727

> Second edition 2012-09-15

# Road vehicles — Motorcycles — Symbols for controls, indicators and tell-tales

Véhicules routiers — Motocycles — Symboles pour les commandes, les indicateurs et les témoins



BS ISO 6727:2012 ISO 6727:2012(E)



### **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2012

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Contents		Page
1 Scope		1
2 General		1
Annex A (normative)	Lighting and signalling devices	3
Annex B (normative)	Braking system	5
Annex C (normative)	Engine	6
Annex D (normative)	Fuel system	7
Annex E (normative)	Transmission	8
Annex F (normative)	Electrical functions in general, and electric or hybrid electric motorcycles	9
Annex G (normative)	Security	10
Annex H (normative)	Comfort	11
Bibliography		12

### **Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 3.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this part of ISO 6727 may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 6727 was prepared by Technical Committee ISO/TC 22, *Road vehicles*, Subcommittee SC 22, *Motorcycles*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 6727:1981), which has been technically revised.

# Road vehicles — Motorcycles — Symbols for controls, indicators and tell-tales

### 1 Scope

This International Standard specifies the symbols, i.e. conventional signs, used to identify certain controls, indicators and tell-tales on a motorcycle<sup>1)</sup> and to facilitate their usage <sup>2)</sup>.

This International Standard also indicates the colours of possible optical tell-tales which warn the driver of the operation or malfunctioning of the related devices and equipment.

This International Standard is applicable to those controls, indicators and tell-tales, which, when used, are fitted on the instrument panel or in the immediate vicinity of the motorcycle rider.

### 2 General

- **2.1** It is not mandatory to adopt a symbol for all controls, indicators and tell-tales likely to be fitted on the motorcycle. Nevertheless, when symbols are provided (because they have been enforced by law or for any manufacturer's reason) their type shall be as specified in this International Standard.
- **2.2** The symbols must be such that, when viewed by the driver, from his normal seated position, they are recognizable as shown in Annexes A to H<sup>3</sup>).
- **2.3** Symbols on controls and tell-tales shall have a good contrast with their background. Some symbols can be only embossed if the symbols are identified clearly without paint.
- **2.4** The symbol must be placed on, or adjacent to, the control or tell-tale to be identified. Where this is not possible, the symbol and the control or tell-tale must be joined by a continuous line as short as possible.
- **2.5** If, in a symbol, a motorcycle or parts of a motorcycle are shown in a side view, a motorcycle driving from right to left shall be used.
- 2.6 Focused light shall be represented by parallel rays and diffuse light by divergent rays.
- **2.7** When the following colours are used on the optical tell-tales, they shall have the meaning indicated below:

— yellow (amber): caution;

1

<sup>1) &#</sup>x27;Motorcycle' as defined in ISO 3833.

<sup>2)</sup> Prints of these symbols for reproduction purposes may be obtained from the ISO Central Secretariat.

<sup>3)</sup> Many of these symbols are also contained in ISO 2575. The symbol reference number may be different in the two international standards but the ISO/IEC registration number is the same.

## BS ISO 6727:2012 ISO 6727:2012(E)

— green:	safety;
----------	---------

blue shall only be used for the headlight upper beam tell-tale.

# Annex A (normative)

## Lighting and signalling devices

Symbol number	Symbol form/shape	Symbol description/application	ISO/IEC registration number
A.01	Г	High (main) beam	7000-0082
		Colour of telltale light: blue	
	≡( )	Framed areas of this symbol may be solid.	
		The control operating alternately the high beam and the low beam may include two symbols, one for each of the positions: high beam, low beam.	
A.02	Г	Low (dipped) beam	7000-0083
		Framed areas of this symbol may be solid.	
		The control operating alternately the high beam and the low beam may include two symbols, one for each of the positions: high beam, low beam.	
A.03	Г	Front fog light	7000-0633
	ント	Colour of telltale light: green	
	30	If one control is used for both front and rear fog lights, this symbol shall be used.	
A.04	Г	Rear fog light	7000-0634
	$\wedge$	Colour of telltale light: yellow (amber)	
	U‡	If one control is used for both front and rear fog lights, the symbol for front fog light (A.03) shall be used.	
A.05		Parking lights	7000-0240
	P	Lighting switch may be combined with ignition control.	
A.06	Г	Position lights	7000-0456
	=00=	Lighting switch may be combined with ignition control.	

Symbol number	Symbol form/shape	Symbol description/application	ISO/IEC registration number
A.07		Master lighting switch Lighting switch may be combined with ignition control.	Application of IEC 60417- 5012
A.08	<b>\\ \\ \\ \</b>	Turn signals  Colour of telltale light: green  Framed areas of this symbol may be solid.	7000-0084
A.09		Hazard warning Simultaneous operation of both green turn signal tell-tales, or separate red signal.  This symbol applies only to the control and to the separate red tell-tale.  Framed areas of this symbol may be solid.	7000-0085
A.10		Horn	7000-0244

# Annex B (normative)

## **Braking system**

Symbol number	Symbol form/shape	Symbol description/application	ISO/IEC registration number
B.01	(ABS)	Anti-lock brake system, failure  Colour of telltale light: yellow (amber)  The letters "ABS" may match the type style used throughout the instrument panel.	7000-1407

# Annex C (normative)

## **Engine**

Symbol number	Symbol form/shape	Symbol description/application	ISO/IEC registration number
C.01	<b>₹</b>	Engine coolant temperature Colour of telltale light: red	7000-0246
C.02		Engine oil  Colour of telltale light: red  Framed areas of this symbol may be solid.	7000-0248
C.03		Choke Manual choke (cold starting aid) Colour of telltale light: yellow (amber)	7000-0243
C.04		Ignition control of supplemental engine stop (Run)	7000-2425
C.05		Ignition control of supplemental engine stop (Off)	7000-1180
C.06		Engine Colour of telltale light: yellow (amber)	7000-0640

## **Annex D** (normative)

## **Fuel system**

Symbol number	Symbol form/shape	Symbol description/application	ISO/IEC registration number
D.01		Fuel	7000-0245
	<u> </u>	Colour of telltale light: yellow (amber)	
		This symbol may also be used on the filler cap of the fuel tank.	
	or		
	L J		
D.02	Г	Fuel tank shut off valve position, "off"	4)
	•	Framed areas of this symbol may be solid.	
D.03		Fuel tank shut off valve position, "on"	7000-3031
		Framed areas of this symbol may be solid.	
D.04		Fuel tank shut off valve position, "reserve"	7000-3032
		Framed areas of this symbol may be solid.	

7

<sup>4)</sup> Not registered in ISO 7000, but required for motorcycles by UNECE global technical regulation (UNECE/TRANS/180/Add.12).

# **Annex E** (normative)

## **Transmission**

Symbol number	Symbol form/shape	Symbol description/application	ISO/IEC registration number
E.01		Neutral Indicator Colour of telltale light: green May match the type style used throughout the instrument panel.	

# Annex F (normative)

# Electrical functions in general, and electric or hybrid electric motorcycles

Symbol number	Symbol form/shape	Symbol description/application	ISO/IEC registration number
F.01	¬	Battery charging condition	7000-0247
	<b>=</b> +	Colour of telltale light: red	
F. 02	(\$)	Electric starter; engine electric start	7000-3033A
F.03		Ignition switch	Application of IEC 60417- 5009
F.04		On Position (Ignition Switch)	Application of IEC 60417-5007
F.05		Off Position (Ignition Switch)	Application of IEC 60417- 5008

# Annex G (normative)

## Security

Symbol number	Symbol form/shape	Symbol description/application	ISO/IEC registration number
G.01		Steering Lock	Application of IEC 60417- 5569
G.02		Helmet lock (Helmet holder)	7000-3034

# Annex H (normative)

### Comfort

Symbol number	Symbol form/shape	Symbol description/application	ISO/IEC registration number
H.01		Windscreen adjustment type	7000-3035
H.02		Handgrip heater	7000-3036

### **Bibliography**

- [1] ISO 2575, Road vehicles Symbols for controls, indicators and tell-tales
- [2] ISO 3833, Road vehicles Types Terms and definitions
- [3] ISO 7000, Graphical symbols for use on equipment Registered symbols
- [4] UNECE/TRANS/180/Add.12, 2011, Global technical regulation concerning the location, identification and operation of motorcycle controls, tell-tales and indicators, Addendum 12
- [5] IEC 60417, Graphical symbols for use on equipment

ICS 01.080.20; 43.140

Price based on 12 pages



## British Standards Institution (BSI)

BSI is the national body responsible for preparing British Standards and other standards-related publications, information and services.

BSI is incorporated by Royal Charter. British Standards and other standardization products are published by BSI Standards Limited.

### About us

We bring together business, industry, government, consumers, innovators and others to shape their combined experience and expertise into standards -based solutions.

The knowledge embodied in our standards has been carefully assembled in a dependable format and refined through our open consultation process. Organizations of all sizes and across all sectors choose standards to help them achieve their goals.

### Information on standards

We can provide you with the knowledge that your organization needs to succeed. Find out more about British Standards by visiting our website at bsigroup.com/standards or contacting our Customer Services team or Knowledge Centre.

### **Buying standards**

You can buy and download PDF versions of BSI publications, including British and adopted European and international standards, through our website at bsigroup.com/shop, where hard copies can also be purchased.

If you need international and foreign standards from other Standards Development Organizations, hard copies can be ordered from our Customer Services team.

### **Subscriptions**

Our range of subscription services are designed to make using standards easier for you. For further information on our subscription products go to bsigroup.com/subscriptions.

With **British Standards Online (BSOL)** you'll have instant access to over 55,000 British and adopted European and international standards from your desktop. It's available 24/7 and is refreshed daily so you'll always be up to date.

You can keep in touch with standards developments and receive substantial discounts on the purchase price of standards, both in single copy and subscription format, by becoming a **BSI Subscribing Member**.

**PLUS** is an updating service exclusive to BSI Subscribing Members. You will automatically receive the latest hard copy of your standards when they're revised or replaced.

To find out more about becoming a BSI Subscribing Member and the benefits of membership, please visit bsigroup.com/shop.

With a **Multi-User Network Licence (MUNL)** you are able to host standards publications on your intranet. Licences can cover as few or as many users as you wish. With updates supplied as soon as they're available, you can be sure your documentation is current. For further information, email bsmusales@bsigroup.com.

### **BSI Group Headquarters**

389 Chiswick High Road London W4 4AL UK

### **Revisions**

Our British Standards and other publications are updated by amendment or revision.

We continually improve the quality of our products and services to benefit your business. If you find an inaccuracy or ambiguity within a British Standard or other BSI publication please inform the Knowledge Centre.

### Copyright

All the data, software and documentation set out in all British Standards and other BSI publications are the property of and copyrighted by BSI, or some person or entity that owns copyright in the information used (such as the international standardization bodies) and has formally licensed such information to BSI for commercial publication and use. Except as permitted under the Copyright, Designs and Patents Act 1988 no extract may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means – electronic, photocopying, recording or otherwise – without prior written permission from BSI. Details and advice can be obtained from the Copyright & Licensing Department.

#### **Useful Contacts:**

### **Customer Services**

Tel: +44 845 086 9001

Email (orders): orders@bsigroup.com
Email (enquiries): cservices@bsigroup.com

### Subscriptions

Tel: +44 845 086 9001

Email: subscriptions@bsigroup.com

### Knowledge Centre

Tel: +44 20 8996 7004

Email: knowledgecentre@bsigroup.com

### **Copyright & Licensing**

Tel: +44 20 8996 7070 Email: copyright@bsigroup.com

